



MAVAULAR móveis

Fone (32) 3539-7600

Rod. Ubá - Rodeiro, Km 03 - Galpão 1

C. P. 050 - CEP 36500-000 - Ubá - MG

E-mail: mavaular@mavaular.com.br - Site: www.mavaular.com.br

f Mavaular Móveis



## Instruções de Montagem Painel Roma

Roma Panel Room Assembly Instructions

Instrucciones de montaje del Panel Roma

CÓDIGO: 9952

Atualizado em:  
12/04/2023

### CUIDE BEM DO SEU MÓVEL

Dicas de limpeza e conservação:

- Para limpar corretamente seu produto, use sempre um pano liso e **levemente** umedecido com água;
- Não se esqueça de enxugar o seu móvel! Ele não deve permanecer úmido, pois a água pode prejudicar o acabamento ou causar mofo na madeira;
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície do produto durante a limpeza.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar seu móvel.
- Evite arrastar objetos em cima do móvel. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de
- O material dos seus móveis tem um tratamento contra fungos e cupins, mesmo assim, em ambientes infestados recomenda-se a dedetização antes de instalar a seu móvel;
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seu móvel;

### TAKING GOOD CARE OF YOUR FURNITURE

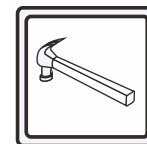
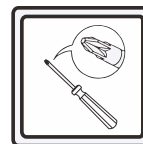
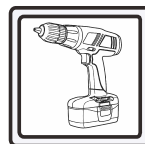
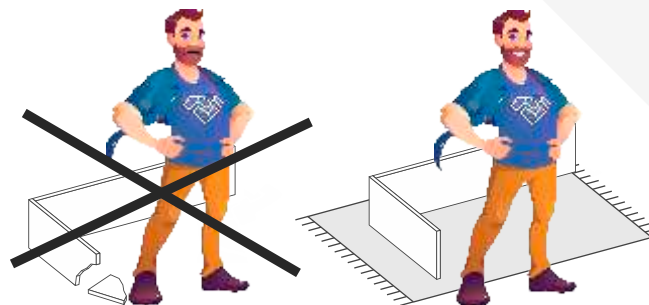
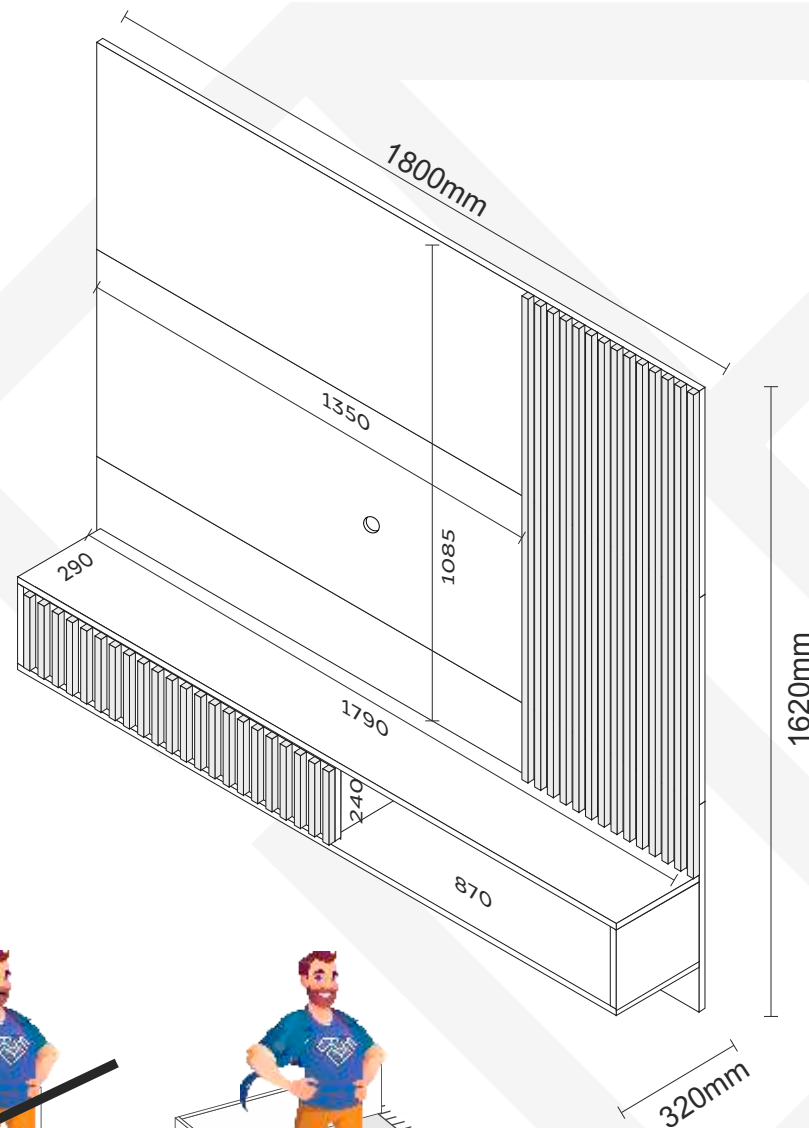
Cleaning and caring instructions:

- Wipe the wood furniture down with a moist cloth to properly clean the furniture.
- Do not forget to dry your furniture out. Humidity can damage the finish or create mould.
- Chemical products are not recommended;
- Never clean the furniture with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Furniture surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Avoid dragging objects on top of the furniture. They might scratch the finishing.
- Wood furniture are made of mould and termites resistant materials, however, it is recommended to use termiticides in infested places before installing the furniture.
- Avoid furniture exposure to direct Sun light. Drapers suggested.

### CUIDE BIEN DE SU MUEBLE

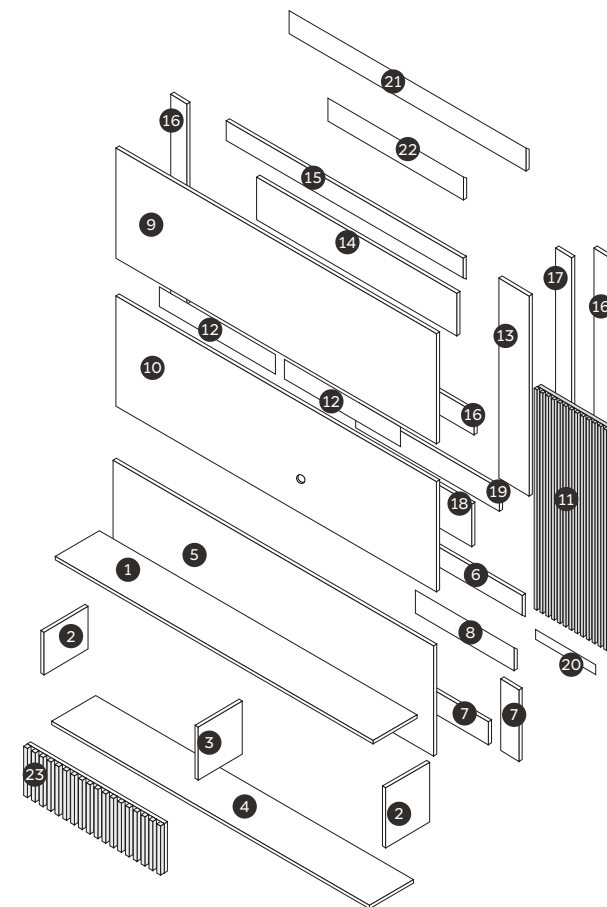
Indicaciones de limpieza y conservación

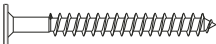
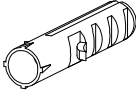
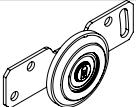
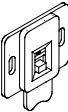
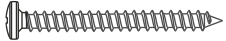
- Para limpiar correctamente su muebles de madera, siempre use un paño húmedo.
- No se olvide de secar su muebles! No debe permanecer húmedo, pues el agua puede perjudicar el acabado o causar moho en la madera.
- No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
- No utilizar esponjas de acero o cualquier material que dañe la superficie de los muebles.
- No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los muebles.
- Evite arrastrar objetos encima de los muebles. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
- El material de los muebles tiene un tratamiento contra los hongos y las polillas, aun así, en ambientes infectados, se recomienda desinfectar antes de instalar su mueble.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles.

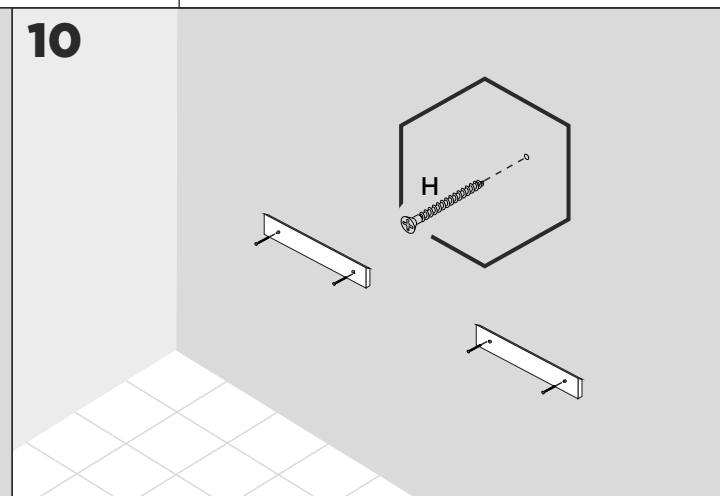
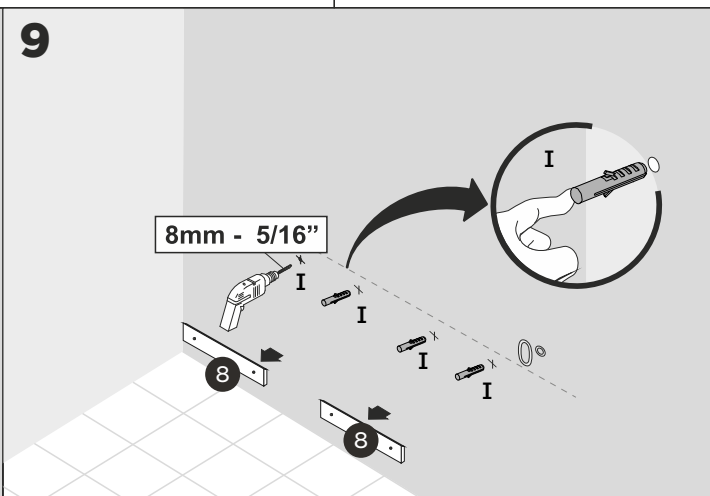
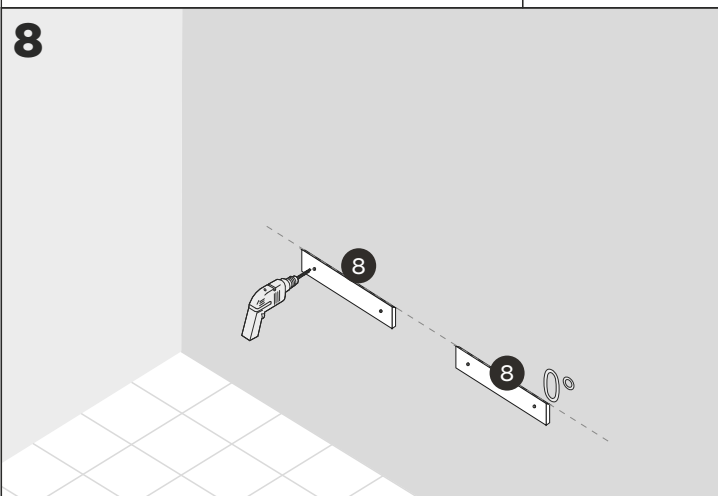
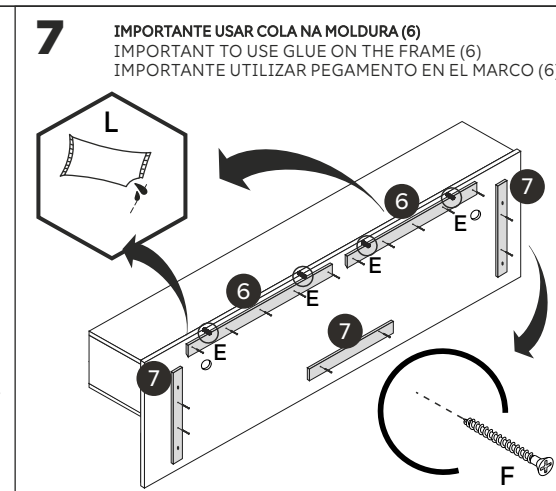
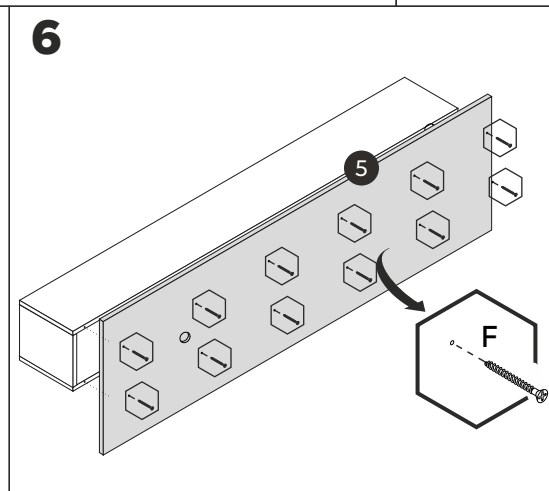
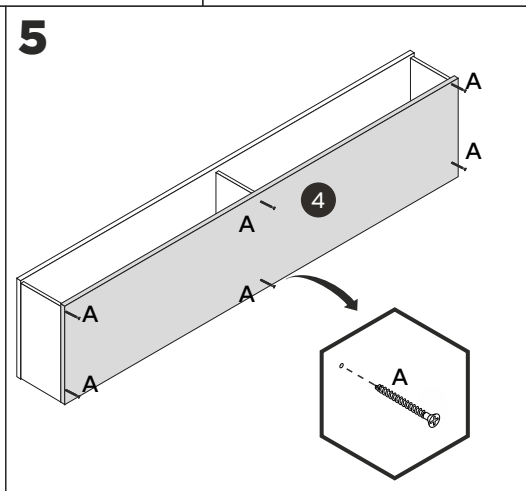
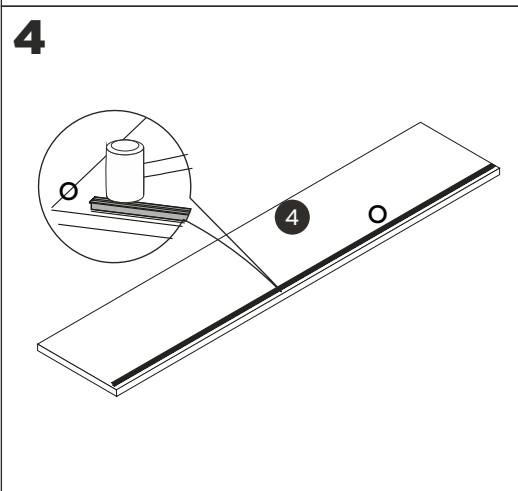
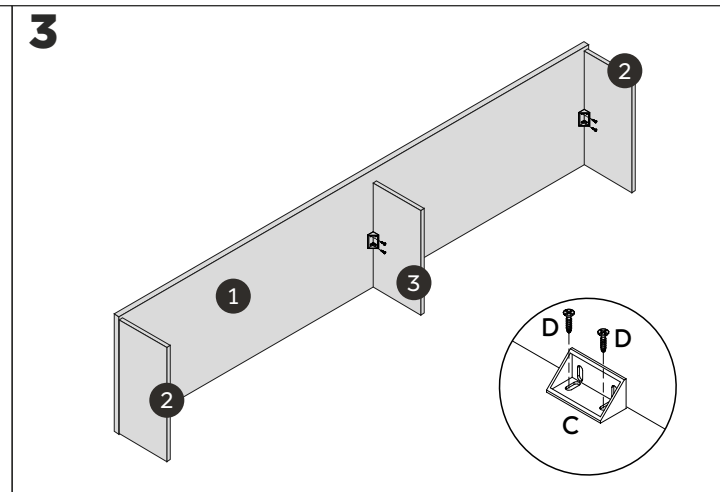
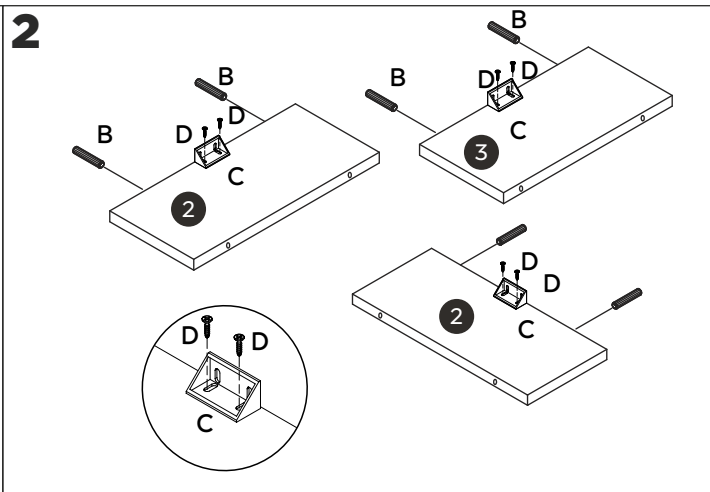
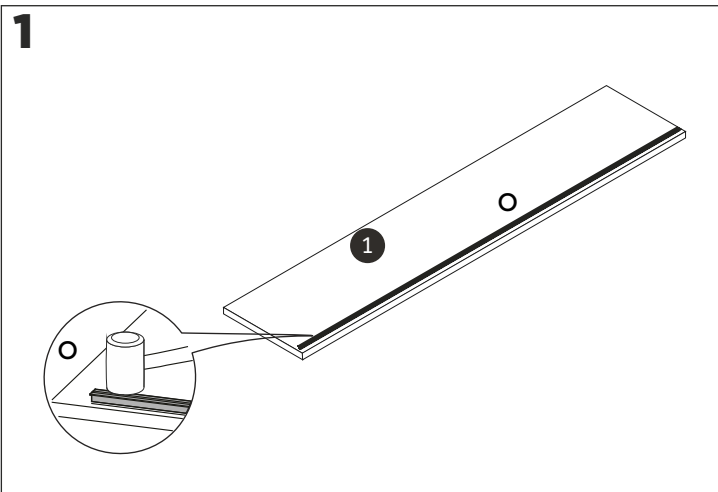


As ferramentas necessárias para montagem do produto não são fornecidas.  
The necessary tools for assembly aren't supplied.  
Las herramientas necesarias para armar los productos no son fornecidas.

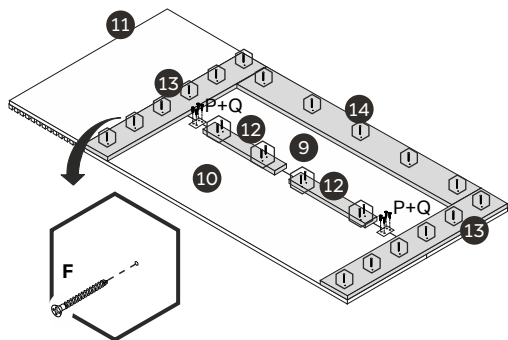
| N° | CÓDIGO<br>CODE<br>CÓDIGO | DESCRIÇÃO<br>DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN |                        |                                 | DIMENSÃO (mm)<br>DIMENSION (mm)<br>DIMENSION (mm) |                       |                   | QUANTIDADE<br>QUANTITY<br>CANTIDAD |
|----|--------------------------|-----------------------------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|
|    |                          |                                         |                        |                                 | COMP.<br>LEN.<br>LON.                             | LARG.<br>WID.<br>ANC. | EPS<br>DEP<br>ESP |                                    |
| 1  | 9704                     | Tampo                                   | Cover                  | Cubrir                          | 1790                                              | 290                   | 15                | 1                                  |
| 2  | 9712                     | Lateral Esquerda/Direita                | Left/Right Side        | Lado izquierdo/derecho          | 288                                               | 241                   | 15                | 2                                  |
| 3  | 9714                     | Divisão Central                         | Central Division       | División Central                | 241                                               | 235                   | 15                | 1                                  |
| 4  | 9705                     | Base                                    | Basis                  | Base                            | 1790                                              | 290                   | 15                | 1                                  |
| 5  | 11444                    | Painel da Bancada                       | Bench Panel            | Panel de banco                  | 1800                                              | 540                   | 15                | 1                                  |
| 6  | 9723                     | Moldura Superior da Bancada             | Bench Top Frame        | Marco superior del banco        | 600                                               | 70                    | 15                | 2                                  |
| 7  | 9722                     | Moldura Lateral Inferior Bancada        | Lower Side Frame Bench | Banco de marco lateral inferior | 480                                               | 70                    | 15                | 3                                  |
| 8  | 9725                     | Moldura Inferior da Parede              | Lower Wall Frame       | Marco de pared inferior         | 500                                               | 70                    | 15                | 2                                  |
| 9  | 9709                     | Painel Superior                         | Top Panel              | Panel superior                  | 1351                                              | 540                   | 15                | 1                                  |
| 10 | 9708                     | Painel Central                          | Central Panel          | Panel Central                   | 1351                                              | 540                   | 15                | 1                                  |
| 11 | 9710                     | Painel Lateral                          | Side Panel             | Panel lateral                   | 1081                                              | 450                   | 15                | 1                                  |
| 12 | 9721                     | Moldura de União                        | union frame            | marco de unión                  | 450                                               | 70                    | 15                | 2                                  |
| 13 | 11443                    | Apoio Lateral                           | Side Support           | Soporte lateral                 | 1078                                              | 130                   | 15                | 2                                  |
| 14 | 9717                     | Apoio Superior do Painel                | Upper Panel Support    | Soporte del panel superior      | 1085                                              | 130                   | 15                | 1                                  |
| 15 | 9718                     | Moldura Superior Painel                 | Top Frame Panel        | Panel del marco superior        | 1540                                              | 70                    | 15                | 1                                  |
| 16 | 9719                     | Moldura Lateral Painel                  | Panel Side Frame       | Marco lateral del panel         | 1055                                              | 70                    | 15                | 2                                  |
| 17 | 9720                     | Moldura Lateral União                   | Side Frame Union       | Unión de marco lateral          | 850                                               | 120                   | 15                | 1                                  |
| 18 | 9871                     | Apoio Inferior                          | Lower Support          | Soporte inferior                | 400                                               | 130                   | 15                | 1                                  |
| 19 | 9872                     | Moldura Inferior Painel                 | Bottom Panel Frame     | Marco del panel inferior        | 400                                               | 70                    | 15                | 1                                  |
| 20 | 9885                     | Junção                                  | Junction               | Unión                           | 250                                               | 40                    | 2,5               | 1                                  |
| 21 | 9724                     | Moldura Superior da Parede              | Upper Wall Frame       | Marco de pared superior         | 1400                                              | 70                    | 15                | 1                                  |
| 22 | 9870                     | Moldura Central da Parede               | Central Wall Frame     | Marco de pared central          | 400                                               | 70                    | 15                | 1                                  |
| 23 | 9711                     | Porta                                   | Door                   | Puerta                          | 886                                               | 234                   | 27                | 1                                  |



|                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A -</b> PARAFUSO 4X40MM<br>4X40MM SCREW<br>TORNILLO 4X40MM<br> <b>x18</b>                        | <b>E -</b> CAVILHA MADEIRA 6X25MM<br>6X25MM WOODEN DOWEL<br>TARUGO DE MADERA 6X25MM<br> <b>x04</b> | <b>I -</b> BUCHA 8MM<br>8MM BUSHING<br>BUJE 8MM<br> <b>x10</b>                             | <b>M -</b> BATENTE DE SILICONE<br>SILICON STOP<br>TOPE DE SILICIO<br> <b>x04</b>   | <b>Q -</b> PARAFUSO 3,5X14MM<br>3,5X14MM SCREW<br>TORNILLO 3,5X14MM<br> <b>x12</b>          |
| <b>B -</b> CAVILHA MADEIRA 6X30MM<br>6X30MM WOODEN DOWEL<br>TARUGO DE MADERA 6X30MM<br> <b>x06</b> | <b>F -</b> PARAFUSO 4,5X25MM<br>4,5X25MM SCREW<br>TORNILLO 4,5X25MM<br> <b>x66</b>                 | <b>J -</b> ROLDANA<br>PULLEY<br>POLEA<br> <b>x02</b>                                       | <b>N -</b> PARAFUSO 3,5X12MM<br>3,5X12MM SCREW<br>TORNILLO 3,5X12MM<br> <b>x08</b> | <b>R -</b> TAPA FURO ADESIVO<br>ADHESIVE HOLE COVER<br>TAPA AGUJERO ADHESIVO<br> <b>x01</b> |
| <b>C -</b> CONECTOR DE MONTAGEM<br>MOUNTING CONNECTOR<br>CONECTOR DE MONTAJE<br> <b>x03</b>        | <b>G -</b> PASSA FIO<br>WIRE PASS<br>PASO DE ALAMBRE<br> <b>x02</b>                                | <b>K -</b> GUIA PORTA CORRER<br>SLIDING DOOR GUIDE<br>GUÍA PUERTA CORREDERA<br> <b>x02</b> | <b>O -</b> TRILHO DE PLÁSTICO<br>PLASTIC RAIL<br>CARRIL DE PLÁSTICO<br> <b>x02</b> |                                                                                                                                                                                  |
| <b>D -</b> PARAFUSO 3,5X14MM<br>3,5X14MM SCREW<br>TORNILLO 3,5X14MM<br> <b>x16</b>                 | <b>H -</b> PARAFUSO 4,8X45MM<br>4,8X45MM SCREW<br>TORNILLO 4,8X45MM<br> <b>x10</b>                 | <b>L -</b> SACHÊ DE COLA<br>GLUE BAG<br>BOLSA DE PEGAMENTO<br> <b>x02</b>                   | <b>P -</b> CHAPA RETA<br>STRAIGHT PLATE<br>PLACA RECTA<br> <b>x03</b>              |                                                                                                                                                                                  |

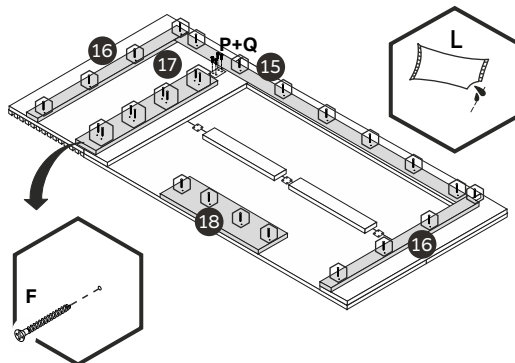


11



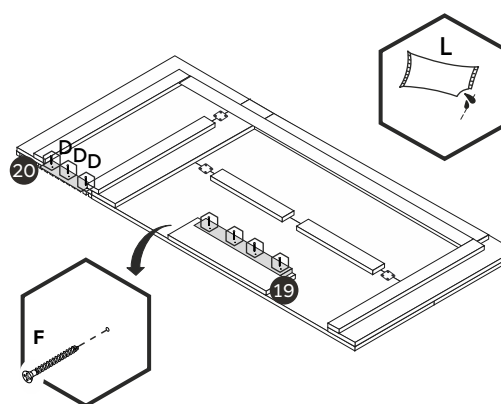
12

IMPORTANTE USAR COLA NA MOLDURA (15)  
 IMPORTANT TO USE GLUE ON THE FRAME (15)  
 IMPORTANTE UTILIZAR PEGAMENTO EN EL MARCO (15)

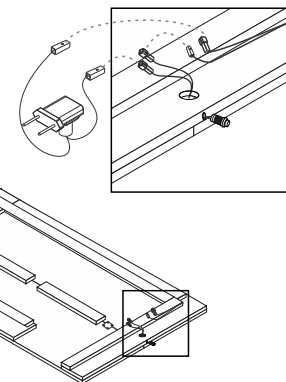


13

IMPORTANTE USAR COLA NA MOLDURA (19)  
 IMPORTANT TO USE GLUE ON THE FRAME (19)  
 IMPORTANTE UTILIZAR PEGAMENTO EN EL MARCO (19)



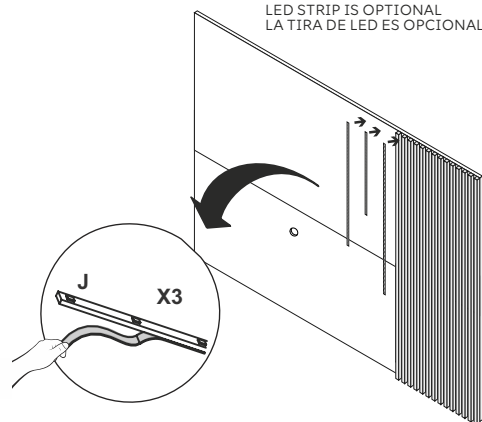
14



A FITA DE LED É OPCIONAL  
 LED STRIP IS OPTIONAL  
 LA TIRA DE LED ES OPCIONAL

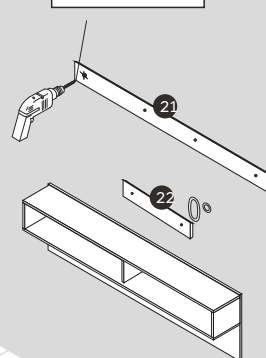
15

A FITA DE LED É OPCIONAL  
 LED STRIP IS OPTIONAL  
 LA TIRA DE LED ES OPCIONAL



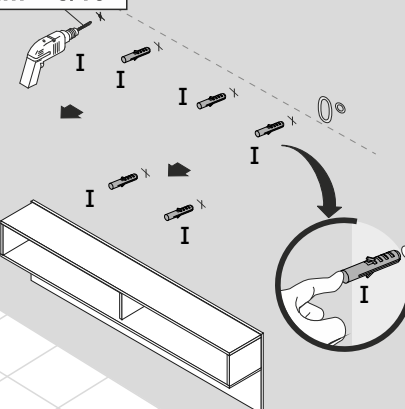
16

8mm - 5/16"

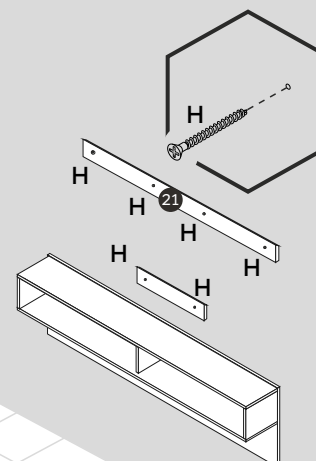


17

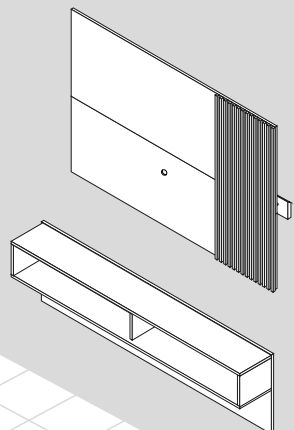
8mm - 5/16"



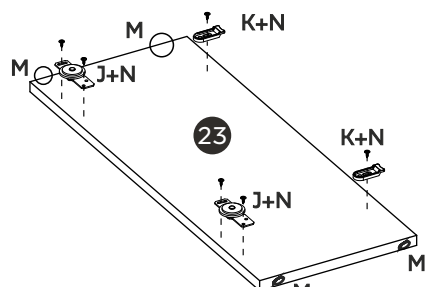
18



19

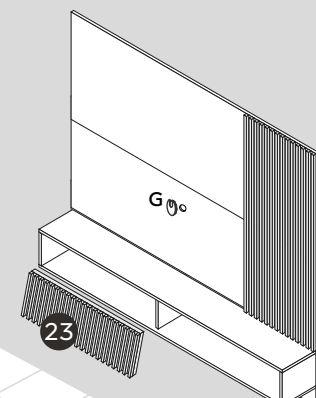


20

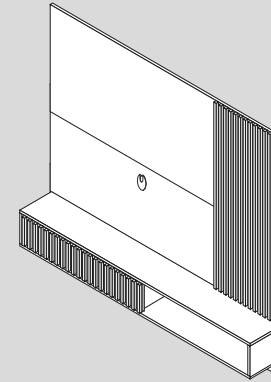


Importante: para colar o batente da porta,  
 remova a proteção e cole na porta  
 Important: to glue the door frame,  
 remove the protection and glue it to the door  
 Importante: para pegar el marco de la puerta,  
 quitar la protección y pegarla a la puerta

21



22



IMPORTANTE USAR TAPA FURO ADESIVO SE NÃO USAR A FITA DE LED  
 IMPORTANT TO USE ADHESIVE HOLE COVER IF YOU DO NOT USE THE LED RIBBON  
 IMPORTANTE UTILIZAR ADHESIVO TAPA AGUJERO SI NO UTILIZA LA CINTA DE LED